

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234092

03.04.2019-11:15

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 23.402
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7183832	2501440535	675	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500041303
15.04.2019	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -	X	135	TBA-500086	
	P:	45 -	X	0	TBA-500078	
	P:	5 -	X	0	TBA-500085	

7183833	2501441835	1.080	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500039990
08.04.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -	X	360	TBA-500086	
	P:	36 -	X	0	TBA-500080	
	P:	3 -	X	0	TBA-500085	

7183834	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
08.04.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	X	360	TBA-500086	
	P:	12 -	X	0	TBA-500080	
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	

7183835	2501652100	720	PC	S/	Ring Gear	5500040350
08.04.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P:	10 -	X	72	TBA-500086	
	P:	120 -	X	0	TBA-500081	
	P:	10 -	X	0	TBA-500085	

7183836	2501652000	216	PC	S/	Ring Gear	5500040349
09.04.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -	X	72	TBA-500086	
	P:	36 -	X	0	TBA-500081	
	P:	3 -	X	0	TBA-500085	

7183838	2501652200	72	PC	S/	Ring Gear	5500040351
08.04.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	X	72	TBA-500086	
	P:	12 -	X	0	TBA-500081	
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	

7183839	2501473235	312	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500040695
04.04.2019	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	X	312	TBA-500086	
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	
	P:	12 -	X	0	TBA-500079	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234092		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 12.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladaliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervorwerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7183832	0005			2501440535	140	1.162
7183833	0003			2501441835	88	595
7183834	0001			2501442035	29	197
7183835	0010			2501442850	304	2.422
7183836	0003			2501442950	91	778
7183838	0001			2501443050	30	259
7183839	0001			2501473235	34	324
7183840	0003			2501523435	84	652

(25) Summe: 0108	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen (27) 3115	(28) 23.401
-------------------------	--	-------------------------	--------------------

(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR

(35) Anlagen	(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041303 (37) Konterfung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. (43) Uebemahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift
--------------	--

RUEHMANN & MAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

05 APR 2019

Firma/Unterschrift

(44) Die Sendung enthält:
 Euro-Flach-Pal.(FP)
 Euro-Gitter-Pal.(GP)
 davon getauscht:
 Euro-Flach-Pal.(FP)
 Euro-Gitter-Pal.(GP)

"riserva di quantità e quantità"

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7183841	0006			2501523735	168	1.178
7183842	0004			2501524135	136	1.393
7183843	0005			2501525300	140	685
7183844	0006			2501525835	175	1.115
7183845	0003			2506443735	83	458
7183846	0001			2506444535	29	139
7183847	0003			2506445135	83	1.073
7183848	0003			2506445335	83	1.028
7183849	0007			2506445435	193	1.920
7183850	0002			2506474935	58	268
7183851	0001			2506475135	28	261
7183852	0001			2506526535	29	142
7183853	0002			2506527135	55	516
7183882	0004			2501440035	112	992
7183883	0005			2501440735	140	1.049
7183886	0010			2501525550	304	1.804
7183888	0002			2506444335	58	276
7183892	0015			2506526135	413	2.372
7183896	0001			2506445235	28	343

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Cociamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234092			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234092	108	Rack	Transmission parts	87084050	23.401	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausgefertigt in			
MAGNA			D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 03. April 2019			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer VARTAN SIMONIAN			
25 Ermittlung der Tarifenfernung			24 Gut empfangen "Ricevuto con riserva quant."			
von	bis	km	28 Lademittel - Tausch		Paletten - Empfänger	
			Paletten - Absender	Anzahl	Tausch	Anzahl
			Euro-Palette			Euro-Pal.
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Anhänger	LB SC 1920 LB SC 924					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003533 vom 03.04.2019



19-003533

Ludwigsburg, 03.04.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 108	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.401	15 Umfang cbm
Summe: Total		108,00 COLLI		23.401,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-003533 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 05 APR 2019 "Ricevuto e conservato" verificato qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604